



**観光会津の日常が戻りはじめる**  
～秋晴れの下、お客様の帰りを待つ観光バス～



人を思う。未来を思う。

**商工中金**

福島支店 〒960-8054 福島市三河北町11-5 TEL: 024(526)1201  
会津若松営業所 〒965-0816 会津若松市南千石町6-5 TEL: 0242(26)2617

発行 会津若松商工会議所

〒965-0816 福島県会津若松市南千石町6番5号

TEL 0242-27-1212 FAX 0242-27-1207

URL <http://www.aizu-cci.or.jp>

E-mail [info@aizu-cci.or.jp](mailto:info@aizu-cci.or.jp)

毎月1回10日発行

# LOBO調査

早期景気観測

2021年10月  
調査結果のポイント



## ◆ 業況DIは、改善も、依然として厳しさを続 先行きは、回復への期待感広がるもコスト増に懸念

10月の全産業合計の業況DIは、▲28.9 前月比+4.3ポイント。緊急事態宣言等の解除を受けて、時短要請や行動制限が緩和され、外食・観光関連のサービス業では利用客の増加がみられた。製造業、卸売業では飲食料品や電子部品関連が堅調に推移する一方、半導体不足や東南アジアでの感染拡大を背景とした部品の供給制約による、生産活動への影響が継続している。また、鉄鋼などの原材料費や、原油価格を含む資源価格の上昇、最低賃金引上げに伴う人件費の負担増加など、幅広い業種でコスト増加が足かせとなっており、中小企業の業況改善に向けた動きは厳しさが続く。

先行き見通しDIは、▲21.6 今月比+7.3ポイント。活動制限緩和に伴う日常生活回復による、国内の観光需要回復、年末年始の個人消費拡大への期待感が広がっている。一方で、半導体不足や部品供給制約による業績への影響、資源価格の高騰、円安の進行、原材料費上昇分の価格転嫁の遅れによる収益圧迫などへの懸念から、中小企業においては、先行きへの慎重な見方が続く。

ブロック別の業況DI（前年同月比ベース）は、北海道・東北・関東・関西・中国・四国・九州で改善、東海で横ばい、北陸信越で悪化。小売業では、底堅い内食需要が売上を下支えしたほか、ワクチン接種に係る副反応対策として 清涼飲料等の引き合いが好調に推移し、スーパー等の小売店を中心に業況感が改善。サービス業では、運送業でガソリン価格の高騰が収益を圧迫しているものの、全国的な緊急事態宣言等の解除や県民向けの旅行需要喚起策の再開等に伴い、飲食・宿泊業を中心として低水準ながらも客足が持ち直しつつあり、売上が改善した。

### ◆DI値の傾向（最近6カ月の傾向）↑ 改善傾向 ⇨ ほぼ横ばい ↓ 悪化傾向

	業況	売上	採算	資金繰り	仕入単価	従業員
建設業	↓	↑	↓	↓	↓	↑
製造業	↑	↓	↓	↑	↓	↑
卸売業	↑	↑	↑	↑	↑	↓
小売業	↑	↑	↑	↑	↓	↑
サービス業	↑	↑	↑	↑	↓	↓

### 産業別概況

**建設業** 住宅関連など民間工事が持ち直している一方、木材や鉄鋼などの資材価格上昇による収益圧迫が続き、悪化。一部では、公共工事の減少を指摘する声も聞かれた。

**製造業** 鉄鋼などの原材料の仕入価格上昇による収益圧迫や半導体不足に伴う生産への影響が続く一方、緊急事態宣言等の解除に伴い、土産品や飲食業向けの食料品製造業の売上が増加し、改善。

**卸売業** 鋼材や包装資材などの価格上昇が収益を圧迫しているものの、緊急事態宣言の解除に伴い、外食向けの飲食料品や農畜水産品に動きが戻り始めたことが全体を押し上げ、改善。

**小売業** 内食向けの飲食料品等の売上が堅調に推移するほか、緊急事態宣言等の解除に伴い、客足が増加した百貨店などの売上が増加し、改善。

**サービス業** デジタル投資が堅調なソフトウェア関連の下支えが続くほか、緊急事態宣言等の解除を受け、利用客が増加した飲食・宿泊業の売上が伸び、改善。ただし、運送業では、原油価格の高騰によるコスト負担増加を指摘する声が聞かれた。

### DI値とは…(景況判断指数)

DI値は、業況・売上・採算などの各項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。したがって、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景況感の相対的な広がり意味する。

### 《今月のトピックス》

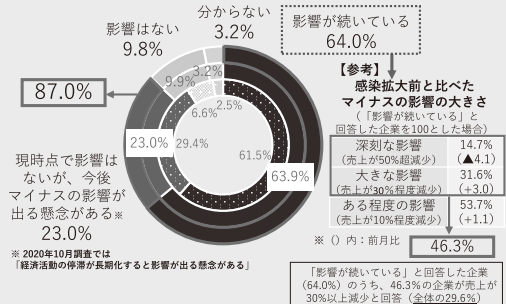
## 新型コロナウイルスによる経営への影響

### 影響が続く企業は64.0%と高止まりの状況が続く 飲食・宿泊業の約半数の企業が売上5割以上の減少

- 新型コロナウイルスによる経営への影響について「影響が続いている」は64.0%と2021年9月調査から0.1ポイント増加。「現時点で影響はないが、今後マイナスの影響が出る懸念がある」を合わせると87.0%となった。
- 新型コロナウイルスによる経営への影響を業種別にみると、「影響が続いている」と回答した企業の割合は小売業（73.7%）、サービス業（71.0%）が7割超となった。特にサービス業のうち、飲食・宿泊業については、95.5%の企業が「影響が続いている」との回答であった。
- 緊急事態宣言等が全て解除されたが、各都道府県で段階的な緩和への移行期間が取られたこともあり、64.0%の中小企業経営に影響が残り、全体の約3割の企業で売上3割以上の減少が続いている。また、コロナ禍からの回復度合いが業種毎に大きく異なるK字回復となっている。特に、サービス業のうち飲食・宿泊業では、95.5%の企業で経営への影響が続き、その約半数（48.9%）が売上5割以上減と危機的な経営状況に直面している。

### 新型コロナウイルスによる経営へのマイナスの影響（全業種）

※円グラフの外側の外割が2021年10月調査、中央が2021年9月調査、内割が2020年10月調査（前年同月）



### 新型コロナウイルスによる経営へのマイナスの影響（業種別）

※「影響が続いている」と回答した企業の割合

	建設業	製造業	卸売業	小売業	サービス業	(参考)うち飲食・宿泊業
影響が続いている	32.7%	68.6%	64.8%	73.7%	71.0%	95.5%
感染拡大前と比べたマイナスの影響の大きさ（「影響が続いている」と回答した企業を100とした場合）						
深刻な影響（売上が50%程度減少）	5.8%	7.1%	10.6%	8.9%	30.5%	48.9%
大きな影響（売上が30%程度減少）	19.2%	32.8%	29.8%	33.6%	33.0%	37.9%
ある程度の影響（売上が10%程度減少）	75.0%	60.1%	59.6%	57.5%	36.5%	13.2%

# 執筆者との契約により ホームページへの掲載を 控えさせていただいております

## 目次 Contents

### ◆特集

新型コロナウイルス対策関連情報 4～5

### ◆会議所の動き

会津若松税務関係団体協議会理事会を開催 6  
全国商工会議所女性会連合会総会をオンラインで開催 7

### ◆お知らせ・お願い

会員事業所交流懇談会を開催します 7  
健康セミナーにご参加ください 8  
感染対策を講じているお店にノベルティを配付します 12

### ◆会員トピックス

会員掲示板 9  
会員事業所はいけん 12

### ◆コラム

潮流を読む 10  
トレンド通信 11

### ◆経営情報

LOBO調査(商工会議所・早期景気観測システム) 2  
国の共済制度のご案内 7  
割引価格で電子証明書を手に入れます 8  
定例相談をご利用ください 8  
金融掲示板 9  
WEBセミナー 9

## 行事予定表 - 会津若松商工会議所 -

月日	内容・場所
11月	
11日(木)	雇用調整助成金・働き方改革相談会(当所)
12日(金)	優良従業員表彰式(ワシントンホテル) 福島県商工会議所連合会政策委員会(ザ・セレクトン福島) 女性会二役会(当所) 福島県よろず支援拠点相談会サテライト相談会(当所)
14日(日)	会津若松市自衛隊音楽祭(會津風雅堂)
15日(月)	福島県商工会議所連合会幹事会(福島商工会議所) 女性会役員会(当所)
16日(火)	会津若松自衛隊協力会施設見学会(船岡駐屯地他) 東北六県商工会議所中小企業相談所長会議(オンライン)
17日(水)	事業承継個別相談会
18日(木)	雇用調整助成金・働き方改革相談会(当所) 福島県商工会議所連合会経営指導員研修～19日(オンライン) 日本YEG全国会長研修会茨城つちうら会議～20日(土浦市)
19日(金)	福島県よろず支援拠点相談会サテライト相談会(当所) 全国商工会議所女性会連合会総会(オンライン)
21日(日)	簿記検定(当所) 共済ツアー会津ゆかりの地米沢の旅(米沢方面)
24日(水)	観光旅客運送部会 観光団体懇談会(ルネッサンス中の島)
25日(木)	正副会頭会議(当所) 雇用調整助成金・働き方改革相談会(当所)
26日(金)	福島県よろず支援拠点相談会サテライト相談会(当所) お野菜マルシェ(福西本店)
12月	
1日(水)	青年部三役会(当所)
3日(金)	福島県よろず支援拠点相談会サテライト相談会(当所)
5日(日)	福祉住環境コーディネーター検定(当所)
6日(月)	法律相談(当所) 全国商工会議所観光振興大会～7日(オンライン)
8日(水)	青年部役員会(当所)
9日(木)	雇用調整助成金・働き方改革相談会(当所)
10日(金)	漆器部会若手漆器職人展示会～12日(福西本店) 福島県よろず支援拠点相談会サテライト相談会(当所)



新型コロナウイルス感染症感染拡大でお悩みの経営者の皆さんを

# 商工会議所は、**全力でサポート**します

＝新型コロナウイルス対策関連情報 vol.16＝



当所では、新型コロナウイルス感染拡大に苦慮する管内商工業者の皆さんをご支援するため、直接的な独自支援事業を行うほか、様々な支援策の情報をご提供してまいります。経営者の皆さん、お困りごとは当所までご相談ください。

**頑張る飲食店を応援！**

## 飲食店の皆さん

### プレミアム付き食事券が使えるお店に

**登録しませんか**

〈オールふくしま食べて応援キャンペーン〉



福島県では、感染防止対策が徹底されている「感染防止対策認定店」で利用できるプレミアム付き食事券を発行します。キャンペーンは既に開始されていますが、随時加盟店の申込みを受け付けています。お店の元気を取り戻すため、是非キャンペーンにご参加ください。

#### ■参加飲食店（加盟店）の条件

県内の対象のふくしま感染防止対策認定店（オレンジステッカー）  
※ただし小売店のイートインスペースは除く

▶認定店については詳しくはHPをご覧ください。  
<https://fukushima-haccp.com/covid19>

##### ◀認定の流れ▶

- ①セルフチェックで自己点検
  - ②書面審査に合格  
感染防止対策ステッカー交付
  - ③現地調査に合格  
認定ステッカー交付
- ※認定まで1ヶ月程度かかります。お早めに申請ください。



#### ■申込方法

専用サイトから、①電子申請、②FAX、③郵送、3つの申込み方法がご選びいただけます。

▶オールふくしま食べて応援キャンペーン専用サイト  
<https://tabete-fukushima.com/>

加盟店は、お客様にQRコードを提示するだけ。電子機器の準備などは不要です。(マニュアルやポスター等のスタートキットが届きます。)電子クーポン売上の精算は、毎月2回ご指定の銀行口座に振り込まれます。(振込手数料無料)

■お問合せ先 オールふくしま食べて応援キャンペーン事務局（福島県商工労働部商工総務課）  
TEL：0570-041-067 \*平日 10：00～18：00

#### キャンペーンの概要

##### ◇発行方法・決済方式

・無料通信アプリ「LINE（ライン）」を活用した電子決済方式

##### ◇販売価格（プレミアム率30%）

- ・5000円（6500円）
  - ・1万円（1万3000円）
  - ・2万円（2万6000円）
- ※1日当たり購入上限額は2万円まで

##### ◇購入方法

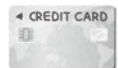
・LINEからクレジットカード決済  
・コンビニエンスストアで現金をアプリ内にチャージして購入



現金  
チャージ



LINE(ライン)を活用



クレジットカード  
決済

◇販売開始日 29日正午～

◇利用期間 11月1日～来年2月28日

### あなたの職場に設けてください 「出前の日」

当所では、コロナ禍による度重なる時短要請や外出自粛などで厳しい状況に置かれている地元の飲食店を応援するため、週に一度程度「出前」や「テイクアウト」を利用する取組を推奨しています。

この取組にご賛同いただき、皆さんの職場などでも「出前の日」の設定をお願いいたします。

\*当所では、毎週水曜日を「出前の日」に設定しています。



ご利用は  
12月31日まで

## 会津若松市プレミアム商品券

＝換金請求手続きをお忘れなく＝

会津若松市プレミアム商品券の利用期限は、本年12月31日(金)までです。換金は残すところあと3回となりました。取扱店の皆さまは、忘れずに請求のお手続きをお願いします。

締切日	11/24(水)	12/13(月)	1/12(水)
	↓	↓	↓
振込日	12/8(水)	12/24(金)	1/25(火)

当所では、ウィズコロナの取組として、「新サービス・特別セールSOS掲示板」「新型コロナ対策 商品・サービスPR掲示板」による情報発信を行っています。是非ご利用ください！



## 福島県 その他の地域における時短要請協力金 ＜新型コロナウイルス感染症拡大防止協力金＞

福島県内全域（いわき市・郡山市・福島市内を除く）を対象として、対象施設を運営する事業者に対し、令和3年9月1日(水)午後8時～令和3年9月21日(火)午前5時までの間、午前5時～午後8時までの営業時間短縮の要請に感染防止対策を徹底したうえでご協力された場合に、「新型コロナウイルス感染症拡大防止協力金」が交付されます。

### 【対象となる施設（事業者）】

福島県内で食品衛生法に基づく飲食店営業許可を受けた施設で、対象となる要件を満たした事業者

- ①接待を伴う飲食店（風営法第2条第1項第1号に該当する店舗）
- ②酒類を提供する飲食店

※ただし、惣菜、弁当などの持ち帰り専門の店舗、スーパーやコンビニのイートインスペース等を除く。

### ■交付額

		前年度又は前々年度の1日当たりの売上高		
		～83,333円	83,333円～25万円	25万円～
中小企業	A売上高方式	2.5万円/日	2.5～7.5万円/日	7.5万円/日
	B売上高減少方式	【計算式】1日当たりの協力金額＝前年度又は前々年度からの1日当たり売上高減少額×0.4		
大企業（売上高減少方式）		【上限額】20万円又は前年度若しくは前々年度の1日当たりの売上高×0.3のいずれか低い額		

※中小企業はAまたはBのいずれかの方式を選択可

※申請方法など詳しくは、福島県及び会津若松市のホームページ、またはお問合せください。

### ■申請受付期間

9月21日(火)～  
11月30日(火)

### ■申請受付方法

郵送または電子申請

■お問合せ先 福島県協力金コールセンター 電話024-521-8575（受付時間 9:30～17:30）

## 売上の減少した 中小企業者に対する一時金 ＜福島県版一時金第3弾＞

福島県まん延防止等重点措置等（以下、本措置）に伴う飲食店の時短営業や、不要不急の外出自粛により影響を受け、売上が減少した中小法人・個人事業者等へ一時金が交付されます。

### ■対象となる施設（事業者）

本措置に基づく要請に伴い、次の①②の影響が原因で本年8月または9月の売上が前年または前々年比で30%以上減少した中小法人・個人事業者等

- ①飲食店の時短営業で影響を受け、売上が減少。
- ②不要不急の外出自粛で影響を受け、売上が減少。

### ■交付額 一律30万円

\*従来の交付額20万円に10万円増額。

### ■申請受付期間 9月1日(水)～11月12日(金)

※申請方法など詳しくは、福島県及び会津若松市のホームページ、またはお問合せください。

■お問合せ先 福島県一時金コールセンター  
電話024-521-8572（受付時間 9:30～17:30）

## 中小法人・個人事業者のための 月次支援金 申請を受付中

緊急事態措置・まん延防止等重点措置の影響緩和

2021年4月以降の緊急事態措置・まん延防止等重点措置に伴う飲食店の休業・時短営業又は外出自粛等の影響を受け売上が50%以上減少した中小法人・個人事業者等の事業継続及び立て直しを支援するもので、中小法人で20万円(月額)、個人事業者で10万円(同)を上限として給付されます。申請は月毎で、各月で前年(又は前々年)と比較し50%以上の売上減少となっていることが要件です。

■申請期間 ※原則、対象月の翌月から2ヶ月間

9月分：10/1～11/30

なお、登録確認機関による事前確認が必要です。当所では会員事業所に限り事前確認を行います。

【月次支援金HP】申請は全て電子申請となります。

<https://ichijishienkin.go.jp/getsujishienkin/>

■お問合せ先 経営サービス部 TEL27-1212  
月次支援金事務局 TEL0120-211-240

## 会津若松市 事業者支援金

会津若松市では、8月8日からの県非常事態宣言に伴い、影響を受けた事業者の方を対象に事業者支援金を交付します。

■交付金額 10万円（1事業者あたり一律）

■申請期間 令和3年11月15日から

令和4年1月20日まで（当日消印有効）

■申請方法 申請書と必要書類を支援金申請窓口に郵送

### ■お問合せ先

支援金コールセンター 電話0570-062-130

市商工課 電話0242-39-1252

※詳細は同封のチラシをご覧ください

### 【対象事業者】

- ・市内に事業所を有する事業者
- ・次のいずれかの交付を受けた事業者
  - ①福島県新型コロナウイルス感染症拡大防止協力金（その他の地域における時短協力金）
  - ②売上の減少した中小事業者に対する一時金（本県版一時金第3弾）
- ・申請日時点で事業を継続している事業者

## 会員事業所

### 交流懇談会を開催します！

小売商業部会

小売商業部会（齋藤共子部会長）では12月14日、割烹萬花楼にて会員事業所交流懇談会を開催します。

この交流懇談会は、商工会議所会員による異業種交流の場として、平成26年より全会員事業所を対象に開催。昨年は新型コロナウイルスの影響で未開催となりましたが、今年度は感染対策を徹底し開催を予定しています。

当日は参加事業所の商品やサービスを紹介できる各社数分間のPRタイムを設けます。異業種の会員事業所同士の情報交換の場として大変好評な交流懇談会に、



— 昨年の開催の様子

## 青年部

### 会津児童園へのオンライン募金システムを構築

（こども未来委員会）

青年部（金田卓也会長）こども未来委員会は本市の未来を担う子供たちの将来に向けた支援を目的に、「会津児童園への募金システム」を構築した。

当該施設で生活する児童へオンライン上で全国どこからでも寄付を行え、集まったお金は児童の進学費用等に使用される。

システムは10月から運用開始し、現在チラシ・ポスターの頒布、SNS等において周知・広報活動を行っている。

本事業は今年初めての取組で、子供達が経済的な理由で進学等を諦めることがないように会津児童園施設と連携し、今後も継続して支援活動を行う。

詳しくは同封のチラシを参照。

#### 会津児童園

会津児童園は、会津で唯一の児童養護施設。原則、1歳から18歳までの子どもたちが、幼稚園や学校に通いながら、お兄さん、お姉さん（保育士・児童相談員）たちと家庭同様に生活しています。

## 税を知る週間への協力確認

会津若松税務関係団体協議会

会津若松税務関係団体協議会（会長・渋川会頭）は10月19日、会津若松商工会議所で理事会を開催。11月11日からの「税を知る週間」における協力事業を決めた。

構成団体の会長ら20人が出席。渋川会長が「納税意識を高めるため各団体への協力をお願いするとともに情報交換を進めていきたい」と挨拶、来賓の佐藤修会津若松税務署長、押部隆弘市財務部副部長から祝辞をいただいた。

議事では、税を知る週間への協力事業として、エフエム会津への番組出演、県道沿いの電光掲示板（2箇所）への掲出による周知を決めた。

出席団体からの現状や行事予定の報告に続き、会津若松税務署より税務関係の連絡があり、税務申告における電子申請やマイナンバー利用の推進、インボイス登録申請の周知などが依頼され、各団体で協力を確認した。



税を知る週間への協力事業を決めた理事会

NZR 株式会社 野尻金属



エコアクション21  
認証登録番号0002522

代表取締役社長 野尻勝志

社・会轉業所 〒969-6207 福島県大沼郡会津美里町字宮里21  
TEL 0242-55-0071 FAX 0242-55-0072  
川崎事業所 〒210-0854 川崎市川崎区浅野町6-4  
TEL 044-333-1105 FAX 044-355-9958

今さら聞けない！  
「会津戦争」毎日めくって1ヶ月でおさらい

異例の  
23日はじまり  
(翌22日おわり)

籠城一ヶ月の様子がわかる

会津戦争 定価1,000円(税込)  
日めくりカレンダー

↓お求めは下記へ

三洋印刷株式会社 福島県会津若松市町北町上荒久田鈴木163  
Tel.0242-24-3667 Fax.0242-24-3669 〒965-0053





双方向配信で全国の単会へごあいさつ

女性会

双方向オンライン配信で結束  
全国商工会議所女性会連合会  
第53回オンライン総会

全国商工会議所女性会連合会（以下、全商女性連）の第53回総会が10月22日オンラインで開催された。コロナ禍により福島全国大会が1年延期されたことに伴うもので、当女性会からは宮澤洋子会長はじめ9名が参加した。

全商女性連の市瀬優子会長の「困難の中にあっても絆を深め、女性ならではの発想と感性を活かし新しい視点で活動しよう」との挨拶の後、来賓挨拶、女性起業家大賞授賞式を行った。式典の中で双方向配信による参加女性会紹介があり、当会は来年の福島全国大会に合わせ会津への来訪を全国に呼びかけた。休憩時間には5単会ずつのオンライン交流を実施。当会と草加相模原、堺、松山の各単会が画面を通じてコロナ禍での活動や地域の状況などを報告しあった。

福島全国大会は来年10月に郡山市を会場にして開催される。本県での開催は初めてで、式典や講演会、エクスカーションなどを予定している。

取引先が突然、倒産…そんな「もしも」に備える  
経営セーフティ共済

自身の会社経営が健全でも、いつ起こるかかわからない「取引先の倒産」。そんな不測の事態に直面した時、事業資金を速やかに借入れできる制度。取引先の倒産による連鎖倒産や経営難に陥ることを防ぐ制度です。

**無担保・無保証人で、掛金の10倍まで借入可能**  
借入は無担保・無保証人。貸付額の上限は「回収困難となった売掛金債権等の額」か「納付された掛金総額の10倍（最高8千万円）」の、いずれか少ない金額です。

**取引先が倒産後、すぐに借入れできる**  
掛金が自由に設定でき、無理のない積立が可能。毎月10万円の範囲内で設定でき、変更も随時可能。状況に応じて無理のない積立ができます。

**掛金10倍まで借入可能**  
借入は無担保・無保証人。貸付額の上限は「回収困難となった売掛金債権等の額」か「納付された掛金総額の10倍（最高8千万円）」の、いずれか少ない金額です。

**無担保・無保証人で、掛金の10倍まで借入可能**  
借入は無担保・無保証人。貸付額の上限は「回収困難となった売掛金債権等の額」か「納付された掛金総額の10倍（最高8千万円）」の、いずれか少ない金額です。

**取引先が倒産後、すぐに借入れできる**  
掛金が自由に設定でき、無理のない積立が可能。毎月10万円の範囲内で設定でき、変更も随時可能。状況に応じて無理のない積立ができます。

**掛金10倍まで借入可能**  
借入は無担保・無保証人。貸付額の上限は「回収困難となった売掛金債権等の額」か「納付された掛金総額の10倍（最高8千万円）」の、いずれか少ない金額です。

**無担保・無保証人で、掛金の10倍まで借入可能**  
借入は無担保・無保証人。貸付額の上限は「回収困難となった売掛金債権等の額」か「納付された掛金総額の10倍（最高8千万円）」の、いずれか少ない金額です。

**取引先が倒産後、すぐに借入れできる**  
掛金が自由に設定でき、無理のない積立が可能。毎月10万円の範囲内で設定でき、変更も随時可能。状況に応じて無理のない積立ができます。

”今”と未来”のおトクがひとつになった経営者の退職金  
小規模企業共済

規模は小さくても、ひたむきに頑張る経営者の方を応援したい。そんな思いから生まれた「小規模企業共済制度」。

経営者の引退後の生活の備え「経営者の退職金」の積立です。掛金が全額所得控除になる「今のおトク」と、将来の退職金としての「未来のおトク」がひとつになった国がつくった安心な制度です。

掛金は全額所得控除でできます。また、受取り方は一括・分割の二通り。一括受取り時は「退職所得扱い」、

掛金の税制優遇で  
高い節税効果

掛金月額額は5千円から20万円まで（5千円単位）で選択、増額・減額も可。掛金総額が8百万円に達するまで積み立て可能です。申告時は掛金を法人は損金、個人事業主は必要経費に算入でき、節税になります。

**解約手当金が受けとれる**  
解約時には、自己都合の解約でも、掛金納付期間が12か月以上は8割以上、40か月以上は全額が戻ります。

**もしもの時、事業資金の貸付が受けられる**  
納付した掛金の範囲内で事業資金等の貸付けも可能。低金利で、即日貸付も可能。もしもの時のサポートになります。

**掛金の税制優遇で  
高い節税効果**  
掛金月額額は5千円から20万円まで（5千円単位）で選択、増額・減額も可。掛金総額が8百万円に達するまで積み立て可能です。申告時は掛金を法人は損金、個人事業主は必要経費に算入でき、節税になります。

**もしもの時、事業資金の貸付が受けられる**  
納付した掛金の範囲内で事業資金等の貸付けも可能。低金利で、即日貸付も可能。もしもの時のサポートになります。

**掛金の税制優遇で  
高い節税効果**  
掛金月額額は5千円から20万円まで（5千円単位）で選択、増額・減額も可。掛金総額が8百万円に達するまで積み立て可能です。申告時は掛金を法人は損金、個人事業主は必要経費に算入でき、節税になります。

**もしもの時、事業資金の貸付が受けられる**  
納付した掛金の範囲内で事業資金等の貸付けも可能。低金利で、即日貸付も可能。もしもの時のサポートになります。

**掛金の税制優遇で  
高い節税効果**  
掛金月額額は5千円から20万円まで（5千円単位）で選択、増額・減額も可。掛金総額が8百万円に達するまで積み立て可能です。申告時は掛金を法人は損金、個人事業主は必要経費に算入でき、節税になります。

**もしもの時、事業資金の貸付が受けられる**  
納付した掛金の範囲内で事業資金等の貸付けも可能。低金利で、即日貸付も可能。もしもの時のサポートになります。

退職金の準備を中小機構がお手伝いします

安心 安全 国がつくった

小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの？

制度の特長

- 1 経営者のための退職金制度  
小規模企業の個人事業主（共同経営者を含む）または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。
- 2 掛金は全額所得控除  
掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。
- 3 受取時も税制メリット  
共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

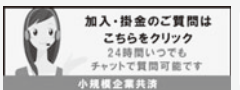
他にもこんな特徴があります。

- 契約者貸付けの利用が可能  
契約者（一定の資格者）の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。
- 共済金の受給権は差押禁止  
共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

共済相談室 TEL. 050-5541-7171 【受付時間】平日 9:00~17:00

チャットボットなら24時間・365日お問い合わせにお答えします

加入資格・手続きについてのご質問をチャットでご回答いたします。詳しくは右記のQRコード又はホームページからご確認ください。



Be a Great Small. 中小機構





## 専門家がご相談に応じます！

### 定例無料相談のご案内

当所では経営者の皆さんが日頃抱えている様々な問題、課題について、専門的な知識を有する専門家による相談会を開催しています。ご相談は無料です。是非ご利用ください。

#### 法律相談 ※受付は正午まで

日時 12月6日(月)

相談員 10時～13時  
船木義男弁護士

#### 働き方改革・雇用調整助成金相談

日時 毎週木曜日

相談員 13時～17時  
福島県働き方改革推進支援センター  
社会保険労務士

#### よろぎ支援拠点経営相談

日時 毎週金曜日

相談員 10時～16時  
福島県よろぎ支援拠点相談員

#### 事業承継個別相談 ※要予約

日時 11月17日(水)

相談員 10時～15時  
福島県事業承継・引継ぎ支援センター  
相談員

#### 貿易相談

当面の間、ご相談は電話又はメールで受付します。

相談員 ジェトロ福島貿易アドバイザー

## 会社の健康は働く人の健康から 健康セミナーのご案内

経営者の皆さん、会社の経営継続のためには、働く人たちが健康であることが大切です。今回の健康セミナーでは、生活習慣病や認知症を予防し健康寿命を延ばすための講話と脳トレ、そして、今話題のピラティスを体験します。

- 会場 ホテルいづみや
- 受講料 無料

第1部『生活習慣病と認知症を予防する運動、食事、脳トレーニング』  
会津大学短期大学部  
特任研究員 森文雄氏

第2部『美姿勢引き出す1日3分ひざ裏伸ばし』  
ピラティスサロン  
クララ 洪川晴子氏

●お申込み・お問合せ先  
総務課 27-11212  
※詳細は、同封のチラシをご覧ください。

- 定員 30名 ※先着順
- 日時 12月8日(水) 13時30分

※事前予約必要  
日時 毎月第1木曜日  
10時30分～14時  
相談員 福島県産業復興相談センター職員

## 商工会議所会員限定 割引価格で電子証明書を入手できます

全国の商工会議所では会員の電子証明書取得を支援しています。

電子証明書は、「インターネット上の身分証明書」に当たり、現実世界におけるパスポートや印鑑証明書のようなもので、認証局と呼ばれる第三者機関が持ち主の身元情報を認証し発行しているものです。ネット上の「なりすまし」「改ざん」「事後否認」「盗聴」等を防止できるため、今日では「公共発注機関等への入札・調達手続き」「行政機関へ

の各種届出手続き」「B to B電子商取引」などで幅広く活用されています。

商工会議所の会員向け支援制度は、日本商工会議所が株式会社帝国データバンク(TDB)とセコムトラストシステムズ株式会社(セコム)と提携。全国の商工会議所会員は両社の電子証明書を商工会議所会員料金(割引価格)で購入できるといふものです。本制度を利用することで、TDBの場合は通常料金から2千円、セコムの場合は2千

円(2年版)、3千円(3年版)が割引されます(料金は全て税抜)。

商工会議所会費料金の適用を受けるには所属商工会議所から「会員確認用クーポン券」の発行を受けたうえで、TDBまたはセコムに電子証明書の取得手続きをする必要があります。当所でも発行できますので、電子証明書取得の際は、是非ご利用ください。

**INPIT**  
**福島県知財総合支援窓口**  
知財のことなら  
ご相談ください  
(相談・支援は無料です)

特許 商標  
意匠 著作権

TEL 024-963-0242  
一般社団法人福島県発明協会

**臨時的・短期的な労働者派遣・有料職業紹介を行います  
会津若松市シルバー人材センターのご案内**

シルバー人材センターでは、原則60歳以上の豊かな知識と経験・技能をもった高齢者の方々が会員として登録しており、高齢者にふさわしい臨時的・短期的、その他軽易な業務を家庭、事業所、公共団体から引き受け会員に提供しています。  
会員の皆さんは以下のような仕事をしています。

サービス分野[家事援助、福祉援助、育児サービス]・屋内外の一般作業[除草、草刈、農作業、血洗い、配膳、チラシ配り、荷造り]・技能を必要とする分野[庭木剪定、障子・ふすま・網戸張替、ペンキ塗、刃物研ぎ]・折衝・外交分野[販売員、店番、配達、集荷、集金、営業、電気・ガス検針]・事務分野[経理、調査・集計、宛名書き、筆耕、パソコン入力]・管理分野[施設管理、駐車場・駐輪場管理]・専門技術分野[家庭教師、学習教室の講師、自動車の運転]など

■会員を募集しています■  
会津若松市在住で60歳以上の健康で働く意欲のある方を募集しています。登録説明会に是非お越しください。[登録説明会：毎月第2・4金曜日 午後1時30分～]

会津若松市シルバー人材センター 会津若松市城東町8-28 TEL: 26-1818

# 金融部会掲示板

経営に関する情報をタイムリーにご案内!

■経営まるまる個別相談会 (経営相談全般) 経営者・事業者対象 (相談料) 無料

日時	11月18日(木) 10:00~12:00	◇経営および財務改善に関する相談 ◇毎月の借入金返済額に関する相談 ◇その他、経営全般に関する相談
場所	会津商工信用組合 本店	

お問合せ先(支援機関) 会津商工信用組合本店  
融資部 地域支援課 ☎22-6565

■各種補助金活用等個別相談会 (相談料) 無料

日時	12月9日(木) 13:00~17:00	◇創業の相談 ◇各種補助金活用の相談
場所	会津商工信用組合 本店	

お問合せ先(支援機関) 会津商工信用組合本店  
融資部 地域支援課 ☎22-6565

■とうほう"起業家応援"相談会 (相談料) 無料

日時	毎月1回 東邦銀行 の各店にて開催 (日時は最寄りの各営業店に お問い合わせください。)	◇創業・起業の相談 ◇商品開発・新規事業参入の相談 ◇経営相談・販路拡大の相談 など
場所	東邦銀行本店・各店	

お問合せ先(支援機関) 東邦銀行会津支店 ☎27-6511

※詳細及び申込み等は、各金融機関・お問い合わせ先まで

## 会員限定 WEBセミナー 今月のID・パスワード

365日、24時間、どこでも好きなだけ無料で視聴できます!

会員専用ID **awcci** パスワード **1212**

月間ランキング	渋沢栄一の「論語と算盤」で 未来を拓く	コモンズ投資協会会長 シブサワ・アンド・カンパニー 株式会社取締役 渋澤 健
	「願う力」57秒の元気術 ~ヤナことあったら水曜日に水に流そう~	人材育成コンサルタント 松崎 俊道
	「親子で語る事業承継」第1回 これからの時代に求められる社長交代の心得と考え方 ~私が社長交代を決意したプロセス~	株国際後継者フォーラム代表取締役会長 中小企業診断士 二瓶 彪

◆お問合せ 経営サービス部 TEL27-1212

経営に役立つ情報を毎月お届けします!

会津若松商工会議所  
メールマガジン配信サービス **無料**

配信ご希望の方は、「事業所名」・「メールアドレス」・「配信希望」  
を入力しメールを送信してください。

✉info@aizu-cci.or.jp

<お問合せ>業務推進課TEL27-1212

# 漢検

漢検は、現在、文部科学省  
認定の検定として小学生  
から高齢者まで広く親し  
まれており、2020年度の  
志願者数は約140万人。

進学・就職における優遇措置をはじめ、企業の社員  
教育での利用等、高く評価されている検定です。会  
社で、ご家族で、挑戦されてはいかがでしょうか。

試験日 令和4年2月13日(日)

試験会場 会津若松商工会議所

申込受付 12月8日(水)0:00~24日(金)23:59 ※先着順  
インターネット/コンビニ店頭

今年一年の世相を、漢字一字で表現する  
2021年「今年の漢字」を、11月1日(月)  
より全国から広く募集しています。

詳細は(公財)日本漢字能力検定協会ホームページ  
https://www.kanken.or.jp/

## 会員掲示板 会員数2,649件(10月28日現在) [順不同・敬称略]

### 新規会員

事業所名	業種又は取扱品
(株)会津菱美ファシリティーズ	ビルメンテナンス業
スタジオ&café CONNECT	貸スタジオ、カフェ
(株)ラブリー(うなぎ大和)	水産物卸、小売、飲食店
(同)オフィスカナエ	福島県土産品販売
セブンイレブン会津広田店	コンビニエンスストア

### 変更

事業所名	変更事項	変更後
(株)カインズホーム 会津若松店	事業所名	カインズ会津若松店
	住所	会津若松市神指町南四合 字幕内南632-1
	代表者	橋本友也
(株)あいづロジカルファーム	連絡先	TEL/85-7111 FAX/85-8080
	代表者	諏訪 宏吉
福島民友新聞社(株)若松支社	代表者	小池 正博
(株)うたがわ	代表者	歌川健弘

会津地酒

うめや

赤坂、柴山、花春  
名倉山、宮泉、辰家  
會州一、会津中將  
飛騨直、泉山、天明  
国権、花家、七重郎

会津若松市大町一丁目2番39号  
(有)うめや商店

TEL 0242-22-1547  
FAX 0242-22-1548 定休日/日曜日

E-mail ■umeya-w0701@tune.ocn.ne.jp  
URL ■http://www.uyou.gr.jp/umeya/

地方発送も受け賜ります。

Anniversary  
65th  
2021  
Since 1956

あいづしんくみ  
会津商工信用組合

会津若松市中央一丁目1-30  
TEL 0242-22-6565  
http://www.aizushinkumi.co.jp

おかげさまで65周年

商売繁盛のお手伝い!  
何にでも印刷・プリント...  
カレンダー、タオル、記念品各種、  
ご相談下さい

ハガキ、チラシ、印刷。  
はんこ、スタンプ。  
ノボリ、ハッピ。  
プリントシャツ等...  
イベントの企画・運営

赤ペこちゃん

「赤ペこちゃん」グッズ製作、  
「着ぐるみ」の派遣いたします。

すずき商会

http://suzuki-syokai.com

すずき商会 販売促進 検索 東敵工場福島 検索

会津若松市河東町東長原宇空也原142  
電話・FAX 0242-76-1935、85-6405  
代表者(鈴木)携帯・080-3140-0147

待ちきれない冒険へ。

DELICA D:5

会津三菱自動車販売株式会社  
(會津本店)

会津若松市町北町大字  
藤室字蓮摩168番地1号

Tel.0242-25-2711(代)

執筆者との契約により  
ホームページへの掲載を  
控えさせていただいております

家族葬専用ホール  
『神保エンディングステージ扇町』



家族葬は神保  
お気軽にお問合せください  
☎0242-22-2421

相談・見積・見学無料  
ホームページからも入会手続きが  
出来るようになりました。  
神保の家族葬 検索



ホームページ



第3次救命救急センター  
24時間対応

会津中央病院  
福島県会津若松市鶴賀町1番1号  
電話 0242-25-1515

K-REalty Office  
ご相談下さい！

**不動産**

土地・建物の売買  
福島県知事第(6)1863号  
会社 菊地不動産事務所  
会津若松市栄町1-19(神明通り)  
TEL 0242-27-7033  
FAX 0242-27-5600



執筆者との契約により  
ホームページへの掲載を  
控えさせていただいております

新型コロナウイルスの影響を受けている中小企業者の皆さまの資金繰りをサポートします！

# 伴走支援型特別保証制度

※経営行動に係る計画 及び 市町村長の認定が必要です。  
※融資実行後、金融機関によるモニタリングがあります。

のご案内



詳しくはHPで！

- 制度概要
- 保証料率 年0.20% (基本保証料0.85%の内、お客様が負担するのは0.20%となります。)
  - 貸付限度額 4,000万円
  - 貸付期間 10年以内(据置5年以内)

 福島県信用保証協会  
会津支店 TEL 0242-23-9171

# 会員事業所 はいけん Vol.316

～明治から変わらぬ製法と味を守り続ける～

## 池田商店



今回の事業所はいけんは、明治20年の創業以来、一貫して会津名産の車麩や郷土料理の「こづゆ」に欠かせない豆麩等の焼麩、こんにやくを製造している池田商店さんにおじゃましました。店を切り盛りしているのは、4代目にあたる店主の池田俊一さん（83歳）と奥様、後継者の息子さんやベテランの従業員さんです。130年以上、代々受け継いできた製法と味を守り、ひとつひとつ手作業にこだわった会津の伝統食材を製造しています。

グルテンを製麺機にかけたあと、より小さくなるようにカットし、電気釜で焼き上げており、ベストの仕上がりにには熟練の技が必要です。

焼き麩は、冠婚葬祭等、様々な席の料理に使われる名脇役。豆麩のほか、丸い輪の形をした車麩はすき焼きにも入るほどで、会津では非常に身近な食材です。その車麩は独特の香ばしさを出すことができないため炭火焼にこだわっています。炭ならではの豊かな香り、遠赤外線効果によって内側からも熱が加わった仕上がり、これらにこだわると今の方法を変えることは考えられないと話す店主。当店の車麩は、炭火焼の名産として知られ、会津限定販売で各地の土産物店に並ぶほか、全国各地から問い合わせがあります。

車麩に甘塩っぱいタレを中までしっかり染み込ませた煮物の卵とじは絶品です。どうぞご賞味ください！

### 【オススメ】

- ◆炭火焼き 車麩1袋(約400g) 750円
- ◆豆麩(志ら玉麩)・大袋 (70g) 320円・小袋 (35g) 180円
- ◆板こんにやく1袋(300g) 100円
- 糸こんにやく1袋(200g) 100円

※すべて税込価格です。

【住 所】御旗町7-1

【電話番号】0242-27-0400

【営業時間】8:00～17:00

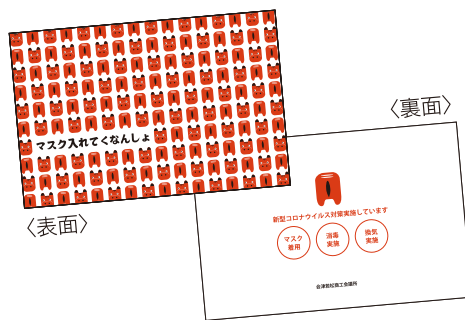
【定休日】日曜日、祝日



### 編集後記

最近、スマホに『不在のため荷物を持ち帰りました』という内容のショートメールが送られてきた。幸いにも心当たりがないので無視していたが・・・。  
これは宅配業者を装い、最近のネットやスマホを使った巧妙な詐欺。ネット詐欺のことを知っている人さえも騙されるリスクが高いらしい。  
数年前からあるこの詐欺は、コロナ禍でネットショッピングの需要が高まったことから、再び増加している。

アイフォンはIDやパスワードを入力させアップルアカウントが乗っ取られる。アンドロイドは第三者がスマホを遠隔操作できるアプリが密かにインストールされる。  
連絡だけでなく買い物やSNS、ゲームなど、色々できるスマホ。便利なものが出てくるとそれを悪用する人も次々に出てくる。  
自分は大丈夫と思っている人も、その時の状況やタイミングで知らないうちに・・・、ならないように常に注意が必要です。  
(築取)



小売商業部会（齋藤共子部会長）は、新型コロナウイルス感染症予防対策に努め

店舗のコロナ対策PRに  
お役立てください！！

小売商業部会

ている物販店舗等で活用いただくため、「赤べこマスクケース」を配布します。  
対象は物販を行う店舗等で、来店者に記念品としてお配りいただくものです。マスクケースには愛らしい赤べこのイラストとともに、感染対策徹底の文言をデザインしています。  
配布希望の事業所は同封のコロナ対策チェックリストをもとに自店の対策状況を点検し、条件を満たしていることを確認のうえ、当所まで送付してください。詳細は同封のチラシ参照。